

Pa 37 aña dedika na nos lenga

Nydia Ecury a risibi premio Pierre Lauffer

WILLEMSTAD,- Komunitat Kultural di Kòrsou tabata di fiesta djadumingu di-

lastu.

Nydia Ecury a risibi e "Premio Bienal Pierre Lauf-

fer" otorgá pa su aporte sustansial i konstante na idioma papiamentu durante 37 aña.

Aporte sustansial den e area literario, esta poësia, tradukshon, i tambe komo aktris di teater.

Ta 37 aña di trabou i esfuerso ku segun su palabranan nunka a pesa riba dje, e stimashon riba su trabou tabata e forsa ku tabata kompañé, den enter e kaminda largu ku e la rekore pa yega aki, kaminda e ta wor aki.

Tabata un bunita momentu ora Sra. Ecury a lesa e poësia dediká na su mayornan, ku un usu di papiamentu ku hopi di nos no konosé ainda.

E manera ku sra. Ecury ta karisia palabranan tabata sublime.

Por atende diferente paisahe di obranan W. Shakespeare manera Romeo & Juliet, totalmente na papiamentu.

Tambe nos por a skucha e poëmanan di "Bos di Sanger" ku tabata un presentashon masha hopi emotivo, ademá di bunita.

Nydia Maria Enrica Ecury a nase na Aruba dia 2 di Febrüari 1926, su ruman a traha pa Resistensia na Ulanda, durante e di dos Guerra Mundial, e la wordu fusilá pa e enemigo di 6 di novèmber di 1944.

E la kursa estudionan e.o., ingles, geologia, biologia arte, i historia klasiko na



Sra. Ecury ku un di su ñietunan na entrega di Premio djadumingu ultimo.

Queen's University of Kingston na Ontario, Kanada.

Na aña '57 e la tumá komo kas Kòrsou, i e la bira aktivo den teatro komo aktris, traduktora i direktora.

E la partisipá den diferente kongreso literario, festival di poësia, na entre otro Puerto Rico, Barbados, Hulanda i Trinidad.

Opteniendo su grado di L.O. Engels na 1970 i na 1972 M.O. Engels e ta bai traha den gobièrnu te na 1987. Prome komo instruktor di di idioma ingles i despues komo parti di e tim ku ta pre-

pará material pa introdukshon di papiamentu na skol basiko.

Ta añanan largu dediká na stimashon di nos idioma, ku un dedikashon atmirabel e la alkansa un puesto den nos komunidad i riba tur kos e atmirashon ku un pueblo gradés pa e kariño buta na nos laso di komunikashon ku ta papiamentu.

Ku tur e rèspèt i admirashon **LA PRENSA** ta bisa sra. Nydia Ecury pabien.

"....rék, purba tochi maske ta plant'i pia di ekselensia", laga nos purba toch'e tambe.